



INJECTEURS
EXTRACTEURS



INJECTEURS
EXTRACTEURS
COMPACTS



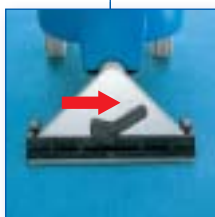
AUTOLAVEUSES
MOQUETTES

INJECTEURS-EXTRACTEURS

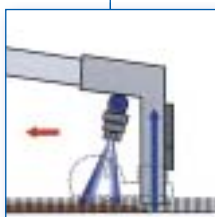
Nettoyage en profondeur
des sols textiles



Nettoyage
du carrelage



Nettoyage de
la moquette



Principe
de fonctionnement



Sabrina

Sabrina
Maxi

Sabrina : Injecteur-extracteur compact pour le nettoyage de petites surfaces. Facile à transporter, il est parfaitement adapté pour travailler en milieu professionnel.

Sabrina Maxi : Injecteur-extracteur professionnel conçu pour le nettoyage des moyennes surfaces. Son faible encombrement malgré des capacités de bacs important le rend efficace pour le nettoyage des trains, bus, cinémas, avions.

Compacts • Robustes • Efficaces • Simples

Injecteurs-extracteurs

| Injecteurs-extracteurs | Sabrina | Sabrina Maxi |
|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Rendement théorique | 60 m ² /H | 80 m ² /H |
| Largeur de travail | 270 mm | 300 mm |
| Capacité bacs | | |
| - Eau propre | 14 l | 30 l |
| - Eau usée | 14 l | 30 l |
| Moteur d'aspiration | | |
| - Tension nominale | 1000 W | 1200 W |
| - Débit d'air maxi | 50 l/s | 60 l/s |
| - Dépression | 2200 mm H ₂ O | 2300 mm H ₂ O |
| Pompe d'injection bi-pass | | |
| - Tension nominale | 70 W | 80 W |
| - Pression maxi | 4 bars | 9 bars |
| - Débit | 1,5 l/min | 4,5 l/min |
| Nombre de buses | 1 | 3 |
| Longueur câble | 10 m | 10 m |
| Longueur canne | 2,5 m | 3,5 m |
| Poids | 12 kg | 22 kg |
| Dimensions LxlxH | 30x42x53 cm | 38x50x78 cm |

Injecteurs-extracteurs



Sabrina : - livré complet avec flexible, canne et tuyau injection **Réf. 55 12 100**

Sabrina Maxi : - livré complet avec flexible, canne et tuyau injection **Réf. 55 12 300**

Accessoires standard



| | Sabrina | Sabrina Maxi |
|--------------------------------------|--------------------------------|--|
| Flexible injection/extraction | 2,5 m Réf. 55 H 10 M | 3,5 m - Eau chaude Réf. 55 H 35 RA |
| Canne en métal | 1 Réf. 55 NS 270 N | 2 Réf. 55 NS 300 M |

Accessoires complémentaires



| | Sabrina | Sabrina Maxi |
|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Accessoire main plastique | Réf. 55 NS 10 PN | Réf. 55 NS 10 PN |
| Accessoire main aluminium | Réf. 55 NS 10 ALL | Réf. 55 NS 10 ALL |



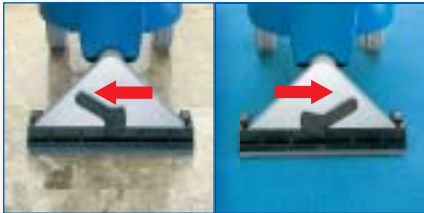
Accessoire nettoyage vitres et parois **Réf. 55 H 400 P** **Réf. 55 H 400 P**



| | | |
|-------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Canne pour vitres, plafonds | Réf. 55 NS 270 P | Réf. 55 NS 270 P |
| Canne poussière | 1 Réf. 55 NS 270 DUST | 1 Réf. 55 NS 270 DUST |
| Réchauffeur instantané d'eau | | Réf. 55 HT 1800 |

INJECTEURS-EXTRACTEURS COMPACTS

Lavage moquettes _____ Lavage sols durs



Nettoyage
du carrelage

Nettoyage de
la moquette



Poignée pivotante
réglable en hau-



Contrôle
du jet d'eau

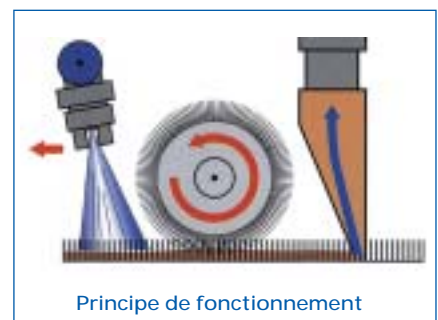


Changement aisé
de la brosse

Sharon
Brush



Sharon



Principe de fonctionnement

Compacts • Légers • Efficaces • Polyvalents

Injecteurs-extracteurs compacts

| Injecteurs-extracteurs | Sharon | Sharon Brush |
|---------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| Rendement théorique | moquette 150 m ² /H | carrelage 450 m ² /H |
| Largeur de travail | 270 mm | 270 mm |
| Capacité bacs | | |
| - Eau propre | 12 l | 12 l |
| - Eau usée | 12 l | 12 l |
| Moteur d'aspiration | | |
| - Tension nominale | 1000 W | 1000 W |
| - Débit d'air maxi | 50 l/s | 50 l/s |
| - Dépression | 2200 mm H ₂ O | 2200 mm H ₂ O |
| Pompe d'injection bi-pass | | |
| - Tension nominale | 70 W | 70 W |
| - Pression maxi | 4 bars | 4 bars |
| - Débit maxi | 1,5 l/min | 1,5 l/min |
| Moteur brosse | | |
| - Tension nominale | - | 90 W |
| - Vitesse de rotation | - | 600 tr/min |
| - Largeur brosse | - | 232 mm |
| Nombre de buses | 1 | 3 |
| Longueur câble | 10 m | 10 m |
| Longueur flexible | 2,5 m | 2,5 m |
| Poids | 16 kg | 21 kg |
| Dimensions LxlxH | 28x78x90 cm | 28x78x90 cm |

Injecteurs-extracteurs



Sharon : **Réf. 55 14 800**

Sharon brush : **Réf. 55 16 800**

Accessoires standard

Sharon

Sharon Brush

Flexible injection/extraction 2,5 m **Réf. 55 H 10 M** **Réf. 55 H 10 M**



Accessoire main plastique **Réf. 55 NS 10 PN** **Réf. 55 NS 10 PN**

Accessoires complémentaires

Sharon

Sharon Brush



Accessoire main aluminium **Réf. 55 NS 10 ALL** **Réf. 55 NS 10 ALL**

INJECTEURS-EXTRACTEURS

Nettoyage des grandes _____ _____ surfaces de sols textiles



injecteurs
démontables
manuellement



Réchauffeur
instantané (option)



Serena
Silent



Grâce

Serena Silent : Conçu pour être utilisé dans les endroits sensibles au bruit comme les hopitaux, les maisons de retraite, etc... (bruit de fond 60 décibels). Il peut être équipé d'un réchauffeur d'eau instantané.

Grâce : Équipé de bacs de grande capacité et de 2 moteurs d'aspiration, il est adapté pour les grandes surfaces en assurant un rendement élevé. Il peut être équipé d'un réchauffeur d'eau instantané.

Grande capacité • Robustes • Pratiques • Maniables

Injecteurs-extracteurs

| Injecteurs-extracteurs | Serena Silent | Grâce |
|---------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Rendement théorique | 90 m ² /H | 100 m ² /H |
| Largeur de travail | 300 mm | 300 mm |
| Capacité bacs | | |
| - Eau propre | 50 l | 70 l |
| - Eau usée | 50 l | 70 l |
| Moteur d'aspiration | | |
| - Tension nominale | 1300 W | 2 x 1300 W |
| - Débit d'air maxi | 45 l/s | 90 l/s |
| - Dépression | 2750 mm H ₂ O | 2750 mm H ₂ O |
| Pompe d'injection bi-pass | | |
| - Tension nominale | 80 W | 80 W |
| - Pression maxi | 9 bars | 9 bars |
| - Débit | 4,5 l/min | 4,5 l/min |
| Nombre de buses | 3 | 3 |
| Longueur câble | 10 m | 10 m |
| Longueur canne | 3,5 m | 3,5 m |
| Poids | 40 kg | 43 kg |
| Dimensions LxlxH | 44x86x94 cm | 50x89x98 cm |

Injecteurs-extracteurs



Serena Silent : - livré complet avec flexible, canne et tuyau injection **Réf. 55 14 600**

Grâce : - livré complet avec flexible, canne et tuyau injection **Réf. 55 14 400**

Accessoires standard

Serena Silent

Grâce

**Flexible injection/extraction
eau chaude 3,5 m**

Réf. 55 H 35 RA

Réf. 55 H 35 RA



Canne en métal

Réf. 55 NS 300 M

Réf. 55 NS 300 M

Accessoires complémentaires

Serena Silent

Grâce



Accessoire main plastique
Accessoire main aluminium

Réf. 55 NS 10 PN

Réf. 55 NS 10 PN

Réf. 55 NS 10 ALL

Réf. 55 NS 10 ALL



Accessoire nettoyage vitres et parois

Réf. 55 H 400 P

Réf. 55 H 400 P

Canne pour vitres, plafonds

Réf. 55 NS 270 P

Réf. 55 NS 270 P

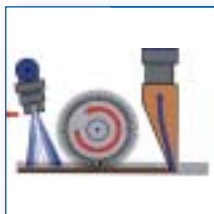
Réchauffeur instantané d'eau

Réf. 55 HT 1800

Réf. 55 HT 1800

AUTOLAVEUSES MOQUETTES

Laver, broser, sécher
en un seul passage



Principe de
fonctionnement



Pied suceur
pour laver
les sols durs
(pour Elite-Silent)



Changement aisé
de la brosse

Powerfull



Elite-Silent

La technique de l'autolaveuse pour nettoyer les moquettes
dans les meilleures conditions, avec un rendement très élevé.

Innovantes • Efficaces • Rentables • Indispensables

Autolaveuses moquettes

| Autolaveuses moquettes | Elite-Silent | Powerfull |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Rendement théorique | 500 m ² /H | 600 m ² /H |
| Largeur de travail | 500 mm | 500 mm |
| Capacité bacs | | |
| - Eau propre | 50 l | 70 l |
| - Eau usée | 50 l | 70 l |
| Moteur d'aspiration 3 étages | | |
| - Tension nominale | 1300 W | 1200 Wx2 |
| - Débit d'air maxi | 45 l/s | 120 l/s |
| - Dépression | 2750 mm H ₂ O | 2300 mm H ₂ O |
| Pompe d'injection bi-pass | | |
| - Tension nominale | 80 W | 80 W |
| - Pression maxi | 9 bars | 9 bars |
| - Débit maxi | 4,5 l/min | 4,5 l/min |
| Nombre de buses | 5 | 5 |
| Longueur câble | 15 m | 15 m |
| Longueur canne (option) | 3,5 m | 3,5 m |
| Poids | 55 kg | 65 kg |
| Dimensions LxIxH | 50x86x97 cm | 60x95x117 cm |

Autolaveuses moquettes



Elite-Silent : - livrée complète avec brosse et pied suceur **Réf. 55 14 700**

Powerfull : - livrée complète avec brosse et pied suceur **Réf. 55 14 500**

Accessoires complémentaires

Elite-Silent

Powerfull

Flexible injection/extraction 2,5 m **Réf. 55 H 10 M** **Réf. 55 H 10 M**



Canne en métal **Réf. 55 NS 300 M** **Réf. 55 NS 300 M**



Accessoire main plastique **Réf. 55 NS 10 PN** **Réf. 55 NS 10 PN**
Accessoire main aluminium **Réf. 55 NS 10 ALL** **Réf. 55 NS 10 ALL**



Accessoire nettoyage vitres et parois **Réf. 55 H 400 P** **Réf. 55 H 400 P**

Canne pour vitres, plafonds **Réf. 55 NS 270 P** **Réf. 55 NS 270 P**

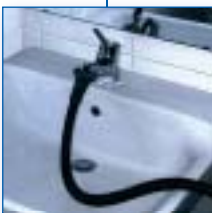
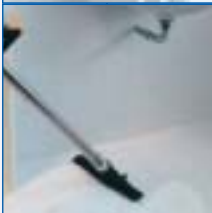
Réchauffeur instantané d'eau **Réf. 55 HT 1800** **Réf. 55 HT 1800**

Pied suceur pour sols durs **Réf. 55 SQ 720 E**

INJECTEURS-EXTRACTEURS

Sabrina Hot _____
avec réchauffeur instantané d'eau

Sabrina Foam, Maxi-Foam
avec générateur mousse



Sabrina Hot

- La mousse détergente est injectée sur les surfaces à nettoyer
- La mousse restante est enlevée en injectant de l'eau propre
- Il est possible d'aspirer l'eau sur le sol.



Sabrina Foam

Maxi-Foam

Le remplissage de l'eau propre et la vidange de l'eau usée sont faciles à effectuer grâce à de longs tuyaux.

Sabrina Foam et Maxi-Foam : avec générateur mousse. Idéals et très efficaces pour les fauteuils, sièges voitures, etc...

Sabrina Hot : le plus petit injecteur/extracteur avec réchauffeur d'eau.

Puissants • Innovants • Efficaces • Robustes • Uniques

Injecteurs-extracteurs

| Injecteurs-extracteurs | Sabrina Hot | Sabrina Foam | Maxi-Foam |
|---------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Compresseur | - | 350 W | 350 W |
| Capacité bacs | | | |
| - Eau propre | 14 l | 14 l | 30 l |
| - Eau usée | 14 l | 14 l | 30 l |
| Puissance réchauffeur | 1800 W | | |
| Temp. eau maxi | 65° | - | - |
| Moteur d'aspiration | | | |
| - Tension nominale | 1000 W | 1000 W | 1200 W |
| - Débit d'air maxi | 50 l/s | 50 l/s | 60 l/s |
| - Dépression | 2200 mm H ₂ O | 2200 mm H ₂ O | 2300 mm H ₂ O |
| Pompe d'injection bi-pass | | | |
| - Tension nominale | 70 W | 70 W | 80 W |
| - Pression maxi | 4 bars | 4 bars | 9 bars |
| - Débit maxi | 1,5 l/min | 1,5 l/min | 4,5 l/min |
| Nombre de buse | 1 | 1 | - |
| Longueur câble | 10 m | 10 m | 10 m |
| Longueur flexible | 2,5 m | 2,5 m | 5 m |
| Poids | 22 kg | 35 kg | 62 kg |
| Dimensions LxIxH | 30x42x66,5 cm | 32x55x86 cm | 38x80x105 cm |

Injecteurs-extracteurs



| | | |
|-----------------------|--|-----------------------|
| Sabrina Hot : | - livré complet avec flexible, accessoire à main et réchauffeur d'eau | Réf. 55 16 100 |
| Sabrina Foam : | - livré complet avec accessoires (voir ci-dessous) et compresseur | Réf. 55 16 600 |
| Maxi-Foam : | - livré complet avec accessoires (voir ci-dessous) et compresseur | Réf. 55 16 700 |

Accessoires standard



| | Sabrina Hot | Sabrina Foam |
|--|-------------------------|-----------------------|
| Flexible eau chaude inj./extr. | Réf. 55 H 10 RA | |
| Accessoire main plastique | Réf. 55 NS 10 PN | |
| Flexible injection/extraction 2,5 m | | Réf. 55 H 10 M |



Maxifoam - livré avec accessoires ci-contre

| | |
|------------------------------------|------------------------|
| 1. Canne injection mousse | Réf. 55 NS 50 F |
| 2. Lance injection mousse | Réf. 55 NS 10 F |
| - Pistolet eau | |
| - Raclette caoutchouc | |
| - Flexible | |
| - Canne | |
| - Raclette vitres | |
| - Détergent spécifique (10 litres) | |